

TRIGÉSIMO DOMINGO 30 - B

LECTURA DEL LIBRO DE JEREMÍAS

[Jr 31,7-9]

El Señor Dios dice:

“Vosotros gritad contentos con JACOB, alegraos porque sois la nación mejor. Vosotros debéis proclamar y alabar porque el Señor Dios ha salvado a su pueblo(grupo), que es resto(parte) de Israel. Vosotros mirad que Yo(Dios) os llevaré del país del Norte, os reuniré personas de todo el mundo.

Entre todos, hay personas ciegas y cojas, embarazadas [y paridas]: hay una gran multitud(mucha) de gente. Todos se habían marchado llorando, pero Yo(Dios) los guiaré y consolaré; Yo(Dios) los llevaré hasta fuentes de agua, por un camino llano sin tropezar(caer). Porque Yo(Dios) seré un padre para {el grupo de} Israel y EFRAÍN será mi hijo primogénito(1º).”

Palabra de Dios. Te alabamos Señor.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

SALMO RESPONSORIAL

[Salmo 125:1-2ab,2cd-3,4-5,6]

***R/. El Señor Dios es generoso con nosotros,
y estamos alegres. (2)***

Cuando(pasado) el Señor Dios cambió la suerte de SIÓN,
para nosotros, parecía como(=) un sueño:

La boca se llenaba de risas,
y la lengua de cantos.

***R/. El Señor Dios es generoso con nosotros,
y estamos alegres.***

Entonces otros pueblos(personas) decían:

“El Señor Dios ha hecho maravillas para ellos(judíos)”.

El Señor Dios ha hecho cosas grandes para nosotros,
y estamos alegres.

***R/. El Señor Dios es generoso con nosotros,
y estamos alegres.***

Que el Señor Dios cambie nuestra suerte(futuro),

[como los torrentes del Negueb.]

Las personas que sembraban con lágrimas,

Cosechan(recogen) con cantos.

***R/. El Señor Dios es generoso con nosotros,
y estamos alegres.***

Al ir, va llorando, llevando las semillas.

Al volver, viene cantando, llevando sus gavillas(cosecha).

***R/. El Señor Dios es generoso con nosotros,
y estamos alegres.***

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:
palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación
[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación
{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

LECTURA DE LA CARTA A LOS HEBREOS

[Hb 5,1-6]

Hermanos:

Todo Sumo(máximo) Sacerdote, entre los hombres, es elegido para representar a las personas en el culto(oración) a Dios: para ofrecer dones y sacrificios para {el perdón de} los pecados. El Sumo(máximo) Sacerdote puede comprender a las personas ignorantes y perdidas, porque él mismo tiene debilidades. Entonces debe ofrecer sacrificios por sus propios pecados y también por los pecados del pueblo(personas).

Una persona no puede darse a sí(uno) mismo el honor de ser Sumo(máximo) Sacerdote: es Dios que llama(elige), como {ejemplo} en la elección de AARÓN.

Tampoco Cristo(Jesús) se confirió(dio) a sí(uno) mismo la dignidad de Sumo(máximo) Sacerdote: sino Dios Padre que le dijo: “Tú eres mi Hijo, Yo te he engendrado(elegido) hoy”, o como(=) dice otro pasaje de la Sagrada(santa) Escritura: “Tú eres Sacerdote eterno, conforme al rito(tradición) de MELQUISEDEC.”

Palabra de Dios. Te alabamos Señor.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

LECTURA DEL EVANGELIO SEGÚN(DE) SAN MARCOS

[Mc 10,46-52]

En aquel(pasado) tiempo, cuando Jesús salía {del pueblo} de JERICÓ con sus discípulos y mucha gente, había un hombre ciego {de nombre} BARTIMEO, que significa el hijo de TIMEO. El ciego estaba sentado al lado del camino pidiendo limosna. Cuando(pasado) oyó que pasaba Jesús Nazareno(de-Nazaret), el ciego empezó a gritar:

“Hijo de David, ten(por-favor) compasión de mí.”

Muchas personas le reñían para que callara.

Pero el ciego gritaba más fuerte:

“Hijo de David, ten(por-favor) compasión de mí.”

Jesús se paró y dijo:

“Llamadlo.”

Entonces avisaron al ciego diciéndole:

“Ánimo, levántate, porque Jesús te llama.”

El ciego dejó su manto, dio un salto y se acercó a Jesús.

Jesús le dijo:

“¿Qué quieres que Yo haga para ti?”

El ciego le respondió:

“Maestro, por favor, que yo pueda ver.”

Jesús le dijo:

“Anda, tu Fe te ha curado.”

Y al momento recuperó la vista y siguió a Jesús por el camino.

Palabra del Señor. Gloria a ti Señor Jesús.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse